

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 12, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 8th day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 8th day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

The land commonly called or known as Metikumburahena alias Bulughamulahena, situate in the village Yatagama in Walgam pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 9 acres 1 rood 6 perches, shown as lot 22 in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Aluhohinna Crown forest (lot 4,874 on preliminary plan 7,917) and Watuyayawatta claimed by Katupitiya Tikiri Banda; on the east by rocks and Watuyayawatta claimed by Tikiri Banda (late Gansabhawa President); on the south by drain and Metikumbura claimed by Mrs. M. C. Yatagama; and on the west by lot 9,327 on preliminary plan 6,375 called Werellemukalana claimed by Crown and Mrs. M. C. Yatagama.

The land commonly called or known as Werellemukalana (part of), situate in the village Yatagama in Walgam pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 1 acre 3 roods 2 perches, shown as lot 23 in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by water-course and Metikumbura claimed by Mrs. M. C. Yatagama; on the east by a line of rock and Dematagollawatta claimed by Tikiri Banda; on the south and west by lot 9,327 on preliminary plan 6,375 called Werellemukalana claimed by Crown and Mrs. M. C. Yatagama.

විෂි 1898 ක්වු ජූලි මස 8 වෙනි දින එනම්: මේ නොතීසියේ හෙවත් දැන්වීමිපත්‍රයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම් ඔහු කැගල්ලේ කච්චේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩම්වලට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිටියොත් මේ සඟවනු ලබන අයිති කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කුවේ උපළුපත්තලන්නාන්සේ වන බර්ට්‍රැම් හිල් සහ මාහිසින් විෂි 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමමර එකේ ආඥාපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණයොටගෙන විෂි 1898 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 8 වෙනි දින එනම්, මේ නොතී සිය අවසානවන දිනේදී එකී ඉඩම් රැස්සන්නක ඉඩම් භාවිතයට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙන බව මෙහි දැනුම්දන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, උපළුපත්තලන්නාන්සේ.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

මේ සමග අමුතා තිබෙන ප්ලාන කඩදැසියේ පෙන්නන නෝමර 22 දරණ කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කුවේ කිහිගඩකෝරලේට අයිති වල්ගම්පත්තුවේ සටගම සහ ගම තිබෙන අක්කර 9කුත්, රූඩ් 1කුත්, පර්චස් 6ක් විසාලකම ඇති මැටිකුඹුරේ ගේන නොහොත් බුඵගහමල ගේන කිසන ඉඩමට මාසිම්: උතුරට රැස්සන්නක අළුබෝහින්නේ මුකලාන කිසන නොමමර 7,917කේ ප්ලාන කඩදැසියේ පෙන්නන නොමමර 4,874 බිම්කවිටිය සහ කවුපිටියේ විකිරිබන්ඩා අයිතිකම් කිසන වතුයායේ වන්නද; නැගෙනඉරට ගල් සහ විකිරිබ: ඩා සිටපු ගත්සොපන්නාන අයිතිකම් කිසන වතුයායේ වන්නද; දකුණට ඇල සහ ඇම්. සී. සටගම වලවුමේ මහත්මයා අයිතිකම් කිසන මැටිකුඹුරද; බස්නාඉරට සටගම වලවුමේ මහත්මයා සහ ආණ්ඩුවත් අයිතිකම් කිසන වැරැල්ලේ මුකලාන කිසන නොමමර 6,375 ප්ලාන කඩදැසියේ පෙහි සහ නොමමර 9,327 බිම්කවිටියත්ය.

මේ සමග අමුතා තිබෙන ප්ලාන කඩදැසියේ පෙහි සහ නෝමර 23 දරණ කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කුවේ කිහිගඩකෝරලේට අයිති වල්ගම්පත්තුවේ සටගම සහ ගම තිබෙන අක්කර 1, රූඩ් 3, පර්චස් 2 විසාලකම ඇති වැරැල්ලේ මුකලාන කිසන ඉඩමට මාසිම්: උතුරට ඇලද, සටගම වලවුමේ මහත්මයා අයිතිකම් කිසන මැටිකුඹුරද; නැගෙනඉරට, ගල්පේලිය විකිරි බන්ඩා අයිතිකම් කිසන දෙමටගොල්ලේ වන්නද; දකුණට සහ බස්නාඉරටත් සටගම වලවුමේ මහත්මයා සහ ආණ්ඩුවත් අයිතිකම් කිසන වැරැල්ලේ මුකලාන කිසන නොමමර 6,375ගේ ප්ලාන කඩදැසියේ පෙහි සහ නොමමර 9,327 බිම්කවිටියත්ය.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டு-த் து 8 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்களு ள்ளாக இதின் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடங்கையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோ ர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கோகாக்கி கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாத் தெரிபட்டு, மேற்படி காணிக்கு அல்லது

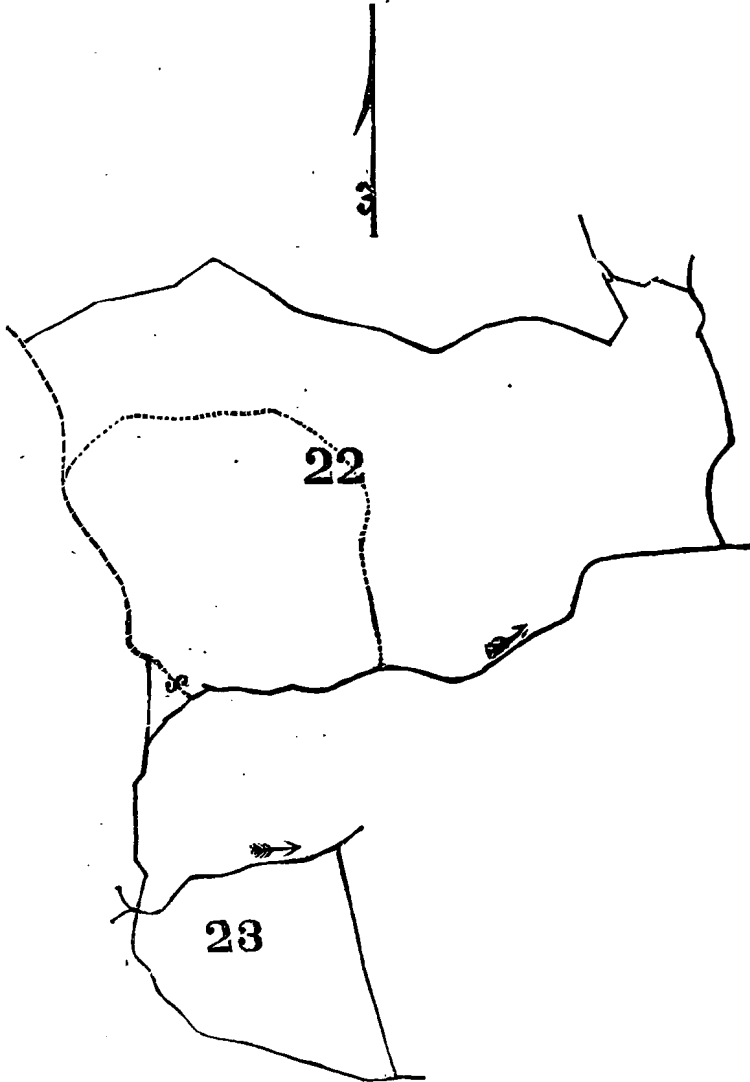
அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டிலுன்றி சபரகாம மாகாணத்தைச்சேர்ந்த கேகாலை டிஸ்திரிக்டு உதவி அரசாட்சி ஏஜன்டு பற்றிரம் இல் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்து முசலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் சுவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் வருஷ ஜப்பசிமீ 8 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனம் எ.து எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்தவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பற்றிரம் இல்,  
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்டு.

சொல்லப்பட்ட இடத்தின் விவரம்.

கேகாலை டிஸ்திரிக்டைச்சேர்ந்த கினிகடகோறலை வல்கம்பத்துவை யட்டகமயிலிருக்கும் மட்டிகும்புற யேனை அல்லது புழுகாமுளையேனை 22 ம் துண்டில் காட்டப்பட்ட 9 ஏக்கர் 1 றூட் 6 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது :—  
ஏல்கையாவது, வடக்கு-பிரதமபடத்த இலக்கம் 7,917 இலக்கம் 4,874 இலக்கத்தில் துண்டும் வட்டுயா யேவத்தைக்கு உரித்துப்பேசும் கட்டுபிட்டியே டிக்கிரிவண்டா, கிழக்கு-மூலையும் என்பா நீதிவானுயிருந்த டிக்கிரிவண்டா உரித்துப்பேசும் வட்டுயாயேவட்ட; தெற்கு- அகலும் அம். சீ. யட்டகமதுரைசாணி உரித்துப்பேசும் மட்டிகும்புற : மேற்கு-பிரதமபடத்தில் காண்கின்ற 9,327 ம் இலக்கமும், 6,375 ம் இலக்கமுள்ள வறளளே மூக்களான என்ற காணிக்கு உரித்துப்பேசும் அரசாட்சியாரும், அம். சீ. யட்டகமதுரைசாணியும்.

கேகாலை டிஸ்திரிக்டைச்சேர்ந்த கினிகடகோறலை யட்டகமயிலிருக்கும் வறளளேமூக்களான என்றும் அனைக்கப்பட்ட 1 ஏக்கரும் 3 றூட் 2 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது :—ஏல்கையாவது, வடக்கு-தண்ணீர்போகிற காணும், அம். சீ. யட்டகமதுரைசாணி உரித்துப்பேசும் மட்டிகும்புற வயல்; கிழக்கு-டிக்கிரிவண்டா உரித்துப்பேசும் தென்மட்டகொல்லேவத்தவும் கல்பேலியும்; தெற்கும் வடக்கும்-பிரதமபடத்தில் காணப்படுகிற 6,375 ம் இலக்கத் துண்டு 9,327 வறல்லேமூக்களானவுக்கு உரித்துப்பேசும் அரசாட்சியாரும், அம். சீ. யட்டகமதுரைசாணி.



Scale of 4 chains to an inch.

Lot No. 22 = 9A. 1R. 6P.

Lot No. 23 = 1A. 3R. 2P.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, June 2, 1898.

P. D. WARREN,  
for Surveyor-General.